Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамах угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 45, dział (opys) 4.
Archiwum Dzieduszyckich

3797. Listy do Oktawa Dzieduszyckiego od nieustalonych nadawców. XX w. Listów 27. K. 33.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

[illegible]
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
Фонд 45
Опис IV
Од. збереження 3292 Доруш.
Папка 53

Невстановлені особи

Листи до Дорушинського Октава

1915
Краків, Львів,
Відень
м. пол., нім.

27 л., 33 ч.
+2 к.

Absender:
Odesílatel:
Nadawca:
Посилаючий:
Mittente:
Pošiljatelj
Pošiljač:
Presentator

Johanna Hennel Wien
IV. Starhembergg. 37/23

Feldpostkorrespondenzkarte

WIEN 16
13.10.15
1-2N
69

Graf Oktaw Dzieduszycki

K. K. Podest des Landwehrul. Reg 1

Feldpost 80

Kochany Otto! Gratuluję Ci bardzo
serdecznie odznaczenia które nas
wszystkich bardzo olśniło. Żal mi
jednak Włodzia, dobrze i niedobrze
się stało ale nie pojmuję żebym i Tobie
czegoś podobnego nie życzyła. Co tam
z Tobą wreszcie słychać i jaki jest
adres Włodzia. Dziś bardzo serdecz-
ności Ci zasyłam i proszę o wiado-
mości. — Mimusia Wiedeń 3/X 1915.

Sirak. 1/12.–18. 2

Lieber Friede!

Wie ich heute vom Oblt. Adler erfuhr, seid ihr beide Panie's von Krakau bereits weggefahren. Ich will Euch auf diesem Wege Adieu sagen u. Euch gleichzeitig alles Gute für Eure Zukunft wünschen. Desgleichen danke ich Euch beiden noch einmals für Eure Dienste, die Ihr mir in der Zeit geleistet habt. Es würde mich sehr freuen, wenn Ihr Euren bedauernswerten Hauptmann nicht ganz vergessen würdet u. ihm aber alles Übel, was er Euch angetan hat, vergessen wolltet. Seid versichert, dass er niemals bös gemeint war.

An Sie, lieber Friede, hätte ich noch eine große Bitte: Ich hinterließ beim Stadler meinen Kanarienvogel u. möchte Sie sehr bitten, selben bei Gelegenheit nach Lemberg zu dem Kaufmann zu befördern u. selben als Geschenk ... zu lassen u. mir

derselben auch Richtigstellung dann
an meine Adresse zu überweisen, das heißt,
wenn das Geld einmal geschickt möglich sein
würde. Wenn das Alles nicht möglich wäre,
dann bitte den Betrag. einstweilen aufzuheben,
bis einmal Gelegenheit sein wird, daß ich ihn
bekommen kann.

Den Zettel vom Stach übersende ich ebenfalls
beim Adler A. lasse ihm auch vielmals danken.
Für Ihre Bemühungen des Wunsches vielen
Dank, grüßen Sie mir Kleinen u. gr. Paula,
Stach A. sind auch Sie vom ganzen
gegrüßt von Ihrem aufrichtigen

[illegible]

Den schönen lieben Bach. auch immer nicht ver-
gessen kann, weil ich damit unsere Alles ver-
loren habe.

3

Karta Korespondencyjna

Nami być tam 1 ego
lepiej, t. j. [illegible]
bie Jej córki – kiedy
to [illegible] odnosi tro
chę potrafi dać jej
więcej [illegible] stawania
i [illegible] o two
rony [illegible] cieszyć
się będziemy jeśli
się Rodzina Ojcu na
to zgodzą. Serdecznie [illegible]

BOJANOW[illegible] 10. V. 1[illegible]

Jw. Hr. Oktaw
Dzieduszycki
Lwów
Lelewela 2

Bojanów

10. 6. 1912 —

Donoszę Ci, Rochany Otto, że Staś wraca tutaj 16ego b. m. w obec czego będziemy Cię od 17ego wyglądać, a prosimy, byś dał

na czas znać, kiedy Cię
Romie liczą czekać w
Kiedr. Bystrowa moja;
że Stanów prosi – byś z

Brixen 6/10 - 1912.

Kochany Oktawie!

Dowiedziałem się właśnie o chorobie Twego Ojca. Bardzo się zmartwiłem tą wiadomością. Donieś mi, proszę, jak się ma. Za 10 dni będę w Krakowie.

Serdeczności

Antoś

1911 Stengel & Co., G.m.b.H., Dresden 8003

Galizien

Comte

Oktav Dzieduszycki

Lemberg

ul. Lelewela 2

Brixen (560 m) - Dom - Kreuzgang

H. ENGLER'S POSTKARTE

Königl. Sächs. Hofphotogr., Dresden.

poste restante.

Bastei [illegible]

[illegible] ze [illegible] [illegible] do Szwajcarii [illegible] z malarzem [illegible] [illegible] o [illegible] programu [illegible]

5

DEUTSCHES REICH 5

BASTEI

Autriche

Galicie

Comte Ott Dzieduszycki

Lwów

ul. Lelewela 2,

Richard Leukroth, hotel Bastei

No 2966 12

Bastei Basteibrücke — Sächs. Schweiz

Jw. Ottón Dzieduszycki

Galizien

Bojanów

koło Niska

z listami w. s. [illegible]

1910 Stengel & Co., G. m. b. H., Dresden. 35342

9

Dziś otrzymałem Twój list, z którego się dowiaduję, że był wyjątkowo chory. Współ-
czuję [illegible] [illegible] [illegible] już [illegible] i całe [illegible] [illegible] było jeszcze [illegible] [illegible].
Dziś nie [illegible] ale jest [illegible] (8°R.) – przez noc padał śnieg – wszystkie [illegible]
[illegible] pokryte warstwą nowego śniegu – zamiast tego [illegible] [illegible] nie daje się
we [illegible]. [illegible] [illegible] w [illegible] [illegible] bezpieczny – [illegible] [illegible] [illegible] w
[illegible] [illegible] [illegible] nie było. Dobrze zrobiłem [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] tak [illegible] [illegible] [illegible] z najlepsze [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. – [illegible]
z. p. [illegible] [illegible] [illegible] 8 kr. [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] jest [illegible] [illegible].
[illegible] – z centrum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i to tak strony jest! [illegible]
jak na [illegible]. Jest tu bardzo drogo [illegible] [illegible] [illegible] mało [illegible] [illegible] –
[illegible] [illegible] jest [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
50–100 kr. [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] raz nie [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] 21–24 [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]
nie bardzo [illegible]. [illegible] [illegible] tylko [illegible] [illegible] z [illegible] [illegible] [illegible] był – [illegible]
[illegible] [illegible] nie jest [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] listu [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

całuję Twój ojciec

Badgastein
3/7 912

Tadeusz Romanowski

Karta korespondencyjna

2

Serdeczne pozdrowienia posyłają z Janowa

Pinta

Wróblewski

Mile wspomnienie Korcie

Stanisław Chodnowski

Kocibowski

S. Komarowski

CONDUCTEUR ... POW-LEMBERG

Jaśnie Wielmożny Pan Hrabia Oktaw Dzieduszycki Olejów koło Zborowa

Własność zastrzeżona Noe Zohn.

Królewska gòra i Staw

Janów kała Lwowa

Absender Mittente
Odesilatel Pošiljatelji
Nadawca Posiljać
Посилаючій Presentator

FELDPOSTAMT 408

Feldkorrespondenzkarte.

K.U.K. FELDPOSTAMT 408

...regiment Nr. 1 ... Division

Hochgeborener Herr
Oktaw Graf Dzieduszycki
Lemberg
Kurkowa 17.

Kochany Otto! 9.10. 1916

Bardzo Ci za kartkę dziękuję. Szkoda że nie [illegible] w tym czas[ie] przyjść. Biedny Herlinger zginął 4. b. m. Straciliśmy w nim go żal. Byliśmy na jego pogrzebie. Wspaniałe [illegible] [illegible] [illegible] sobie dla narodowy [illegible]. W zimie będzie bardzo przyjemnie. Mnie [illegible] Tylko tak [illegible] że [illegible] mam [illegible] [illegible] nie mogli już lepszego [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

21/IV 15. Posyłam Ci [illegible] wszy=
stkie fotogr: amatorskie. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

9

Graf Otton Dzieduszycki
Einj. Freiw. [illegible] I k. k. L. Ul. Reg
Kis-Komarom
Ungarn
Koncentr. Lola

Raphael Tuck & Sons Berlin "OILETTE" „Hotel Frankfurter Hof" Frankfurt a./Main.

TUCK'S POSTKARTE

CARTE POSTALE. POSTCA[RD]

10

FRANKFURT (MAIN) 10.6.12.9-10V

Kochany Oće!
Przyjedź do nas
w poniedziałek 17.
napisz którym pociągiem przyjedziesz.
[illegible] jutro jedziemy
[illegible] do [illegible] Konen
Bawię się bardzo dobrze i
[illegible] rzeczy C.

Galicie
Autriche

Comte
Ah. Dzieduszycki

Lwów

ul. Lelewela 2.

GRAND HOTEL FRANKFURTER-HOF · FRANKFURT A/MAIN ·

Serie T No. 110 Made in Switzerland

3/i

Kochany Władziu!
Dziękujemy Ci bardzo
serdecznie za pamięć
i życzenia i nawzajem
życzymy Ci wszystkiego
najlepszego a przedewszyst-
kiem tego czego tak sam
życzysz z upragnionym
powodzeniem – Pozdro-
wienia twoje jednak nie
bardzo nadeszły dodał[illegible]

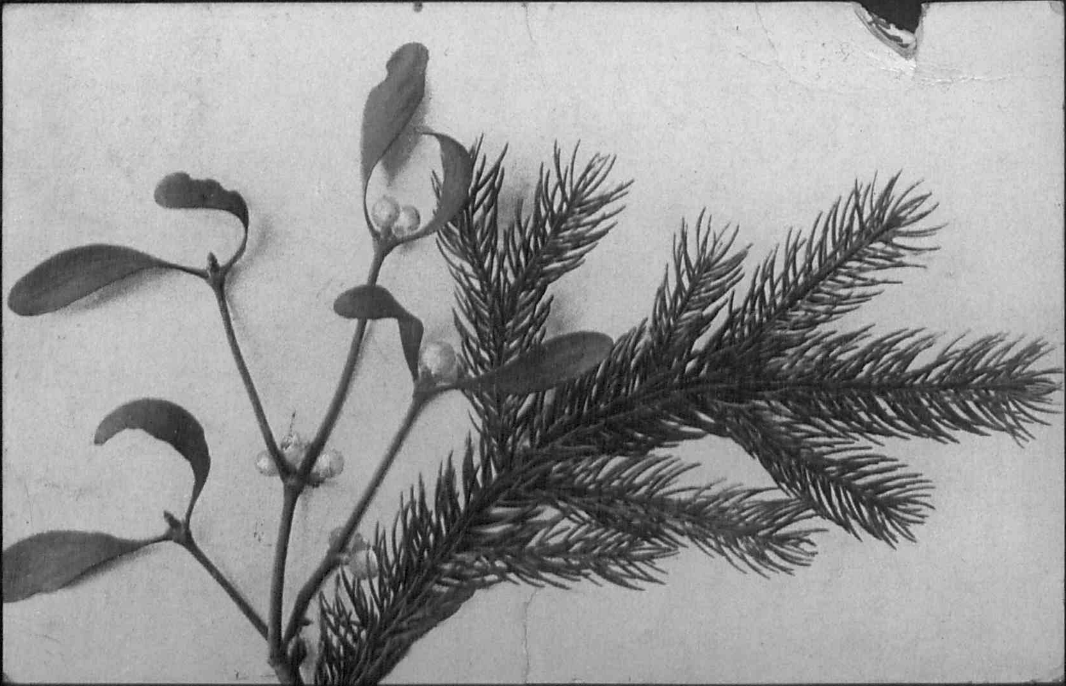
Lwów, ul. Badenich 3

Wohlg.
Władysław Graf
Skiedrzycki
[illegible]
Feldpost 408

KAISERLICHE-KÖNIGLICHE ÖSTERREICHISCHE-POST 10 HELLER

LEMBERG

11



12

Einj. Freiw.
Graf Oktav Dzieduszycki
Hochgeboren
in **Wels.**

Einj. Freiw. Offiz. Schule

Do Białej - jak dostaniesz odpo-
wiedź [illegible] - Czy z Warsza-
wy i kiedy macie się u [illegible]
cy już jako kadeci - jak spę-
dzacie czas - jakie wrażenia -
Doniesie o wszystkiem - a jeśli
masz pozwól listy [illegible]
[illegible]

Kochany - Na list odpisałem, że pensya
Matki i Wasze składa Rząd w pocztowej
kasie oszczędności - pewne to najskuteczniej -
tylko trudności z podjęciem - bierz z Banku
hipotecznego i żądaj co miesiąca 400 kr.
zadość, że wypłaca - O wypłacenie pensyi
żonej (siostrej) odniosłem się z zapytaniem

13

Schwoiw.

KAISERLICH KÖNIGLICHE ÖSTERREICHISCHE POST
1908
5 HELLER 5

Graf ul. Lelewela 1.
Oktaw Dzieduszycki.
~~[illegible]~~
Jabłonów
Post [illegible] Galizien
~~[illegible]~~

G.O.M. 1307

Frohes
Osterfest!

14

Absender
Odesilatel
Nadawca
Посилаючий

Mittente
Pošiljatelji
Posiljać
Presentator

5½ S. S. 13 stan
Lwów
Żytkowska 15-
Orilla

Feldpostamt 408

K. u. k. Zensurstelle I.
Lemberg, Hptpšt.
„ZENSURIERT"

Feldpostkarte

LEMBERG 1
28 III 17 XII
LEMBERG 1

Hochwolgebor. Herr
Oktaw graf Dzieduszycki
podp. przy 1. pułku Ułanów obr.
(garnizon w Kremoiru)

Feldpost 408

Niestety zgromadzenie S. S Bochdanek rozbiło się po świecie, a to w Europie, Australii, Afryce, Ameryce i Azyi! Pomimo tego zasyłają zakonne błogosławieństwo z podzię: kowaniem za pomoc panom: Oktawowi Dzieduszyckiemu Włodzimierzowi Zarembie Cieleckiemu i Xy - (podpis nieczytel: ny) oraz życzenia „Wesołych świąt" Bożego Narodzenia i szczęśliwego Nowego Roku!

Nawzajem eljen! niech żyją! wyżej wymienieni

(5 1/2)

1/1 1918.

15

Kochany Oktawie!

Za uprzejmą wiadomość serdeczne dzięki. Problematycznem jest dla mnie które wiersze rks. I. i VII. z Homera wyuczyć się, oraz kiedy właściwie rozpoczyna się nauka czy 20. czy też 27.

Serdeczny uścisk dłoni

Eugeniusz W.

Ja ~~Ty~~ + Ja jesteśmy nie~~[illegible]~~

To jest straszne.

Czemu? Czemu? Czemu?

Jedna rzecz zawiniła.

Wynikło z niej 10 gorszych i okropniejszych

To co napisałem (być?)

to napisałem nie będę i sobie

żadnych skr. na żaden

16

POST CARD **Carte Postale** POSTKAR

BRIEFKAART — POSTKAART

CARTOLINA POSTALE — ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО — TARJETA

MONTE-CARLO 8 35 18 4

PRINCIPAUTÉ DE MONACO POSTES 10

K. V. Donieś prosze
kilku słowami
odwrotnie jak się
miewasz, co z tych
będzie się martwisz że
mój biedny pacyent
taki [illegible], może
już zupełnie dobrze co
Ci z sobą [illegible]. [illegible]
nie [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] że [illegible]

Autriche Galizien

Monsieur le Comte
Octave Dzieduszycki.
à Lemberg.
Rue Lelewela 2.

PENSION · VILLA LOUIS · PENSION
MONTE-CARLO — Boulevard du Nord, Pension Villa

~~MODERNE RUSSISCHE MEISTER.~~
~~PEINTRES RUSSES MODERNES.~~

S. ~~Solomko~~

~~Mein Liebling~~. — ~~Mon favori~~

2.

T. S. N. Serie 1420. No. 11.

Poprád 1915 II/22. –

17

Levelező-lap

2.50

Hochgeboren

Herrn

Graf Oktav Dzieduszicki

Einj. Freiw. im I. Uhl. Rgt.

Wels

Oberösterreich

Reserve Offiz. Schule.

Telegramm S. Feldpost 332/ 9/3 1918 Q.A. [illegible] 18

Op. Nr 1917. Im Einvernehmen mit Heeresgruppe
Linsingen wird bis zur definitiven Klärung aller
schwebenden Fragen der östliche Bug von nord
[illegible] angefangen bis zur Mündung als vor-
läufige Grenze der Ö. U. und deutschen Truppen
Besetzung in der Ukraine bestimmt;
Ö. U. deutschen Truppen, welche bereits über
den Bug vordisponiert wurden, sind an das West-
ufer des Bug zurückzunehmen. Geht an
[illegible] Korpskmdos [illegible] an
von 12 und von 25. [illegible] 2. A. K. Op. Nr. 1914

Carl

Tolcepn

19

Lieber Herr Camerad!

Du siehst – nicht wahr – ein Mann – ein Wort!

Bitte auch an H. Dr Klinger ein Bild übergeben. Ich habe leider kein Kopierpapier.

Wie geht's Euch

Herzl. Grüsse an Euch beide

Max v. Läpp[illegible]

AN.

207. Inf. Brig
Kommdo

Lt Nikol. Jan

Feldp 253

26/IV 914. Wien Pension City
Singerstrasse

Kochany Ota!

Oktaw dostał Twoją kartkę dziękuje Ci
za nią ale prosi byś chciał zaraz
nam odpisać jakieś bliższe szczegóły
o miejscu zamieszkania jego Rodziny
może zechcesz się dokładnie dowiedzieć
gdzie są - a względnie dowiesz kto
Ci o nich mówił skąd masz tę wia=
domość i że są w Węgrzech - bo my
tu od dawna żadnych o nich nie
mamy wiadomości.-
Prosimy o jakieś wiadomości jaknaj=

prędzej gdyż wtedy wysłali byśmy się na węgry - to w czas byśmy odniesioli. Czekamy tylko listu twego by zaraz wyjechać.

Zresztą tu nie nowego wzgodnie. nia dosyć przyjemne skutek nadchodzących wiadomości o ruchu Niemiec z kraju mieliśmy już też wiadomości o Jasiowcu ale wcale nie pocieszające

Czekamy niecierpliwie odpowiedzi rozsyłamy serdeczności

C. —

23

Graf Oktaw Dzieduszycki
Einjähr. Freiw.
Wels
Hotel Greif

30/VII 914. Kochany Oto!

Kartkę Twą dziś rano odebrałam
Przyszedł do Franka list w
kasie Wacki z [illegible]
a wczoraj list do Ciebie i tak
najpierwsze myśli [illegible]
nasze rano to wszystko
odesłał - Oktaw [illegible]
podaniu z [illegible]:

nie by wam wypłacono
pensyę emerytalną po Stry-
ju więc nie dziwcie się jeśli-
by się do was z mniejszymi
lub innej sprawy z tej spra-
wie odniosłi _ Oktaw prosi
byście nie dziwili. Co
[illegible] wam pisze i czy
wspomnie. Co ostatnim
życiu - Cieszylibyśmy się
[illegible] przyjściem
[illegible] tylko dostało do
[illegible] _ My jedziemy
do [illegible] ([illegible]) gdzie
Oktaw rodzice jest [illegible]
ale [illegible] [illegible] [illegible]
to [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
od [illegible]
[illegible] C —

II

man einen Schritt auf
die Straße machte ob
man überhaupt wieder
nach Hause kommt –
Von Kummer und Sorgen
bin ich schon zerfallen
Mama Sonnabend immer
daß gleiche Alfred kann
keinen Stock kommen
Schritt gehen glaub ich

es ist ein schreckliches
Leben, in Palästina
haben wir nichts ich
war vorige Woche dorten
ein Trümmerhaufen
Von der ganzen Einrichtung
sind 2 Betten und
7 Sessel geblieben der
Rest entweder ver-

brannt und 30 Fuhren
Möbel hat man nach
Rußland genommen –
kein Pferd, keine Kuh
kein Pflug nichts ist
geblieben – Was wir
machen werden weiß
ich nicht an ein
nachhause fahren ist
nicht zu denken –

Wie geht es Dir erstens
daß eine frage fremd
die Paula durch ernstlich
wenigstens kennen daß Du
diese Bestimmung leicht
geschehen muß nicht mit
Ihnen lieben empfiehlt
Schreibe mir bitte, heute
soll schon die erste Post
kommen jetzt sei doch daß
die Kinder gesund sind
Herzliche Grüße Loy —

Lieber Dzierdnszyk!

Hier glücklich angelangt, teile ich dir und den anderen Herren mit, daß ich mich hier äußerst wohl fühle, da ich endlich bei solchen Vorgesetzten bin, die mich selbst interessieren und die mir einen Überblick über alles das, was draußen an der Front vor sich geht, ge-

ansehen. Auch macht
alle Leute hier sehr, die
jedoch schmerzlich an ihren
Urlaub gehofft hatten, die
ein Recht darauf hat. Persönlich,
Kommenden fühle ich mich
hier äußerst wohl und
wünsche mir, den Krieg
hier zu verbringen.

Oblt. Ramenske wird
wahrscheinlich schon nach
Zawiétowo abgezogen
sein, nicht bekommenigen

zu beobachten ich Ihnen gleichzeitig
mit diesem Briefe noch
einen und möchte Sie bitten,
die Hälfte seiner Abkommandierung, Ihm denselben mit-
zusenden.

Ist Hitter-Kutsch ein-
gerückt?[2] Wenn ja, so
hätte ich die Bitte an Ihn,
Er möge meinen beschäftigt,
Dies nach Erlass des E.O.K.
Op. No 107.249/I. v. 1915 vom
21./4. 1916 I. No 1067.

dem beizudrückenden Rech-
nung Richtigkeitszeugnis
(4 Parien) ausfertigen zu
lassen und mir es wie üblich
befohlen ist, was die betreffen-
den Rechten anbelangt.

Ich möchte das Hohe Amt
ersuchen dies sobald als mög-
lich vorzubereiten zu wollen.

Hoffentlich wird es
mir vergönnt sein, auch
einmal einen Besuch
abzustatten, jetzt ist es
momentan nicht möglich

meinen ergebensten Grüßen an S. Maj.
und h. Grüßen an alle Herren und dich,
dein Józsi

Kochany Oktawianie!

Kartkę Twą z 5go wczoraj otrzymałem. Bardzo się ucieszyłem, żeś dotrzymał obietnicy i napisał. Bardzo byłem bowiem o Was niespokojnym, czytając komunikaty urzędowe, z których wiedziałem, że u Was bardzo gorąco. Dzięki Panu Bogu, żeście cało z tego wyszli. Martwi mnie bardzo odkomenderowanie Łobaczewskiego na ten kurs. To fantastycznie ciekawe, że komen„danta szwadrony posyłają na kurs kara„binów maszynowych, skoro to stanowisko

-/-

dla starszych Oberleutnantów albo całkiem młodych rotmistrzów – a nie dla aspiranta na sztabowego oficera, starego rotmistrza.

Dziwne! Kto odkomenderował? Czy to z kasy przyszło, czy też St.d.kuns?

A jak zapatrywał się na to sam Ł.?

Zapewne Herbinger wrócił już do nas. –

Spodziewam się, że macie teraz znowu zapewniony spokój. –

Ja odpoczywam tu po znojach wojennych. Ciężkie jednak jest życie tu, bo niczego dostać nie można i szalona drożyzna.

Wczoraj widziałem się z Rakovitsem,

który pojechał do Wiener Neustadt na 3. mie„ sięczny kurs na pilota. – Widziałem się też ze Jzmonierskim, któremu bardzo dobrze się wiedzie. Siedzi w Żółkwi dalej. —

Na 19/ro o 8 – rano wyjadę ze Lwowa. Proszę Cię bądź tak uprzejmym i zarządź, by we Włodzimierzu Wołyńskim popołudniu tego dnia konie na mnie oczekiwały, u. b. skoro mi się do tego czasu nie zmieni. Gdyby bowiem wysłanie koni było Wam nie możliwem – musiałbym się w Włodzimierzu w Berso„ nal-Samel-Stelle zgłaszać. –

Siodła nie ma dla Ciebie odpowiedniego. Ast i Rozdoła jedno jego wyrobu nowe

/.

lecz do miłego. –

Będziesz tam Tasiaw – napisz jeszcze "sezo" Gòiowo, co się dzieje i czy spokój i czy Wasz Standpunkt nie zmieniony. –

Ściskam Cię serdecznie

Staneś

P. S. Jak z Włodzimierza przyjadę – to w Lwowie zatrzymywać się nie będę. Tu spokój – Stimmung całkiem obojętna. Według twierdzenia R. będzie wszystko dobrze. –

Lwów 11/9. 916.

Augartenpalais 14/8 31

Kochany Oka! Dziękuję Ci za kartkę i ciekawe wiadomości – już Pan Wołoszczuk mi „Gefechtsbericht" o odparciu Moskali i „Ukraińców" o przydzieleniu razem do Niemców piśmiennie złożył! Kto wie, może lepiej będzie! Wogóle, że my pod niemieckiem rozkazem, trochę mi nadzieję jakąś daje. I zdaje się zawód ten, który kierował z nas wszystkiem, pan K. v. A., jest zapieczony. Tobie to też, Żyje się! Tu naokoło – najwyższe sfery – za gospodarstwo w Cieszynie. Pan K. v. A. na stare lata już osioł się zakochał i tylko o żonie myśli, zamiast tego mają tam swoich kurw i dziewek, szkalują! – Tu był Kanclerz niemiecki i Jagow, omawiali polską sprawę, 18go ma nastąpić ogłoszenie królestwa polskiego unter der Regentschaft bawarskiego księcia (następcy tronu), który tam w Warszawie jest. I ma być Militärunion mit Deutschland, t.j. że oni chcą żołnierzów mieć. I ma być utworzona polska armia. No, to wszystko ładnie, tylko co po wojnie będzie? Czy to [illegible] państwa rozpaszczą? – Spotkałem przedwczoraj Halbana, jest tu w Res. Sp. I. jako „Oberstabsarzt" Chefarztem. – Pisała mi Pani Cegińska Maria – teraz. Jest gdzieś koło Białej. – Widziałem się z Bzowskim, który ma dziś albo jutro do mnie przyjść. Jest Kriegsministerium, poniewasz ma wszystkie źiebra

połamany i jest Reitlehrerem w Kav. Kaderschule. — Był u mnie Chrzanowski,
i dziś zdaje się jedzie 1go w pole, do Dywizyi. — Opowiadał mi o Stysiu
Borcińskim. Nie był i nie jest on przy [illegible] w Lublinie, tylko, jak
Kolar umarł, Stysio miał zarekrutować do Kadre i — zachorował! I siedział
dość długi czas w szpitalu (Erholungsheim) pani Reices (jakaś tedy
żydówka), stąd go jakaś komisyja wypuściła, więc dostał się do jakiegoś
Pferdespitalu, stąd go teraz, zdaje się, na Intervention des Korps, który ma
do wyboru miał postawić, albo [illegible], i wysłać
by i miał do Kadre powrócić, właśnie tego dnia, jak Chrzanowski u mnie
był. — A zresztą nic więcej nie wiem nowego. Napisz mi parę słów, co u was
słychać. Przesyłam Ci serdeczności i szczere [illegible]. Łobeszewskiemu
serdeczności. Będę dziś bei jego [illegible].

Twój

Czy macie jeszcze Feldpost 80?

J—

Lieber Friedlinczyk! 3/4 32 1917

Besten Dank für Deine Zeilen.

Dem Ulanen Huszy habe ich die Post u. Petroleum mitge=
geben. – Vaselin u. Nägel sind vorläufig gar keine vor=
handen; muß erst welche ansprechen.

Die Pferde gehen in den nächsten Tagen zurück, wahr=
scheinlich übermorgen. – Quartiermacher schon abgegangen.

Du gehst nach Deiner Rückkehr auf Urlaub – so sagte
Mjr Horn. –

Wegen Heydel habe ich ebenfalls gesprochen. War aber
vorläufig nichts zu machen. Werde Dir dies mündlich
erzählen.

Deine Leute die Du in Stellung hast, sollen nicht von uns
abgelöst werden sondern gehen direkt zu den
Handpferden nach Staroje sielo circa 18 Kilometer
südwestlich von Krylów. Es ist nämlich wieder

alles ganz anders bestimmt worden.
Es bleiben hier: 1 Melderreiterzug 25 R zu Pferd
1 Polizei " " "
1 Melderläuferzug 25 Mann zu Fuß
alles andere geht mit Hochweber zurück
Was mit der Stellung sein wird weiß ich nicht, wahrscheinlich hört sich das ganz auf.

Herzl. Grüße Dir
Reinelt

33

Lieber Dzieduszycki!

Besten Dank für die Sättel u. Eier. Frontkiewicz sende ich wieder zurück u. wenn Du hierher einrückst so nimm denselben wieder mit, er bleibt bei der 2. Esk. Ebenso Wozniak, den behalte ich auch, da ich sonst mit 1 Mann unter Hand wäre.

Eier nehme ich jederzeit jedes Quantum.

Bis Weintraub einrückt so sende ich ihn Dir. Um Heu werde ich nicht schicken, da es sich nicht auszahlt.

Es freut mich daß es Dir dort so gut gefällt ich wäre auch lieber dort als hier.

Aber lange dürfte die Herrlichkeit nicht mehr dauern. Wann glaubst Du, daß Du wieder einrücken wirst?

Bei uns alles beim Alten.

Es grüßt Dich herzlichst Dein

Kiiiely

30/V. 17.

Hochgeboren

24

KISKOMÁROM
915 NOV 26
A

Herrn Oktaw. Graf Dzieduszycki
Fähnrich L.U.R. 1.
2. Esk.

Feldpost Nr 80

55

Ltnant

o

Graf Dzieduszycki

1. K. Uhl. Reg. 2. Esk.

feldp. 80

TÁBORI POSTAHIVATAL
915 JUL. 10.
253

Caust./
felip 253

11 L.
17 K.
1 W. K.
~~1 Sch. K.~~
~~4 m. K~~
4 W.
17 B. 3/4

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :

DIGITAL - CENTER

ul. Krzemowa 1
62-002 Suchy Las
www.digital-center.pl
biuro@digital-center.pl
tel./fax (0-61) 665 82 72
tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.
Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.